

Zsilvölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroşeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XI-évf. 18 szám.

Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesületeknek, kaszinóknak évente 500 Lei.

Kecské hirdetés 3 Lei c—2, Apróhirdetések stávként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Várospolitikai érdekességek

A nemzetipárti nyakaskodás miatt nem sikerült a meggyőzés a községi választásokra — Dr. R. Miocu prefectus nagyfontosságú kijelentései Petroşeniben — Siránkozás Nicu tanár elvesztett intermarbírozottsági tagsága felett. — Dr. Halmos Brunó belépett a liberálispartba

A közeledő községi választásokra az előcsatározások már megindultak. A felszólalt községi, megyei és városi tanácsokat ugyanis legközelebb fogják megfogni és a kormány szándéka az volt, hogy a jövővé városi és községi vezetésébe ne a politika uralkodjon, hanem hozzáértő emberek közül kerüljenek ki a jövővé városi vezetők. Ebben az ügyben tárgyalások indultak meg a különböző pártok között Petroşeniben is, hogy egy közös listát állítsanak fel és ez esetben nem kerülne sor a választások megtartására, ami rendesen felzajlatja a kedélyeket, de ettől függetlenül, rengeteg pénzbe kerül az országban, amit az adózóknak kell megfizetni.

A községi tanács megválasztására kiküldött bizottság a héten tartotta meg tanácskozásait, amelyen részvettek liberálisparton kívül a nemzeti, magyar és a szociáldemokrata párt megbíszottai is. A tárgyalásokon a különböző megbíszottak előadták kívánságait és ez a kívánság többek között el fogadható is lett volna, azonban a nemzetipárti részről túlzott igényekkel léptek fel a kiküldöttek, vagyis: olyan követelésekkel álltak elő, amelyek elfogadása azt jelentette volna, hogy az ellenzék lett volna többségben. Ettől függetlenül azonban megkelt állapítani, hogy maga a nemzetipárt sem akarta komolyan a békés meggyezést. Ezt igazolja a Solia Dreptăţii legutolsó számában megjelent nemzetipárti közlendőt is, amelyben a párt felhívatala a bejelent, hogy a párt önállóan kíván a választásokon menni. Ebből következik aztán, hogy a tárgyalásokon olyan túlzott igényekkel léptek fel, amely elfogadhatatlan volt és amelyet egyetlen párt sem fogadott volna el adott esetben mivel az semmi más sem jelentett volna, minthogy feladja álláspontját és kiszolgáltatja magát a nemzetipártnak.

Ilyen formán a községi választásokra a közös lista terve egyelőre

meghívultnak tekinthető. A petroşeni községi tanácsnak mint az tudott dolog 18 választott tanácsagja kell legyen és ebből csak a nemzetipárt öt helyet követelt magának, míg szociáldemokrata párt három, valamint az alpolgármester állást is, a magyarpárt pedig szintén három helyet és csak később módosította álláspontját és megelégedett két helyet is, vagyis ez összesen 10 tanácsost jelentett, amelyből mindössze 8 tag maradt volna a liberálispartnak, pontosan annyi, a hány tagot ellenzék korábban is megválasztott és az önálló listán minden kártól nélkül!

Dr. Romulus Miocu

várnagyunk prefectusa az elmúlt napban újból Petroşenibe volt és különböző községeket intézett el. A prefectus ez alkalommal részt vett a liberálispart vezetésének ülésén is és a jelenlévőknek több fontos és a zsilvölgyiek közelről érdeklő nyilatkozatot tett. A prefectus mindenekelőtt kijelentette, hogy a kormány az a célja, hogy a községek vezetői lehetőleg mind olyan emberek közül kerüljenek ki, akik valóban a község érdekeit képviselik és ez indította a kormány vezetését arra, hogy mindent el kell követni a békés meggyezésre, ha a politikai pártok vezetői valóban szívóknak viselik a közsérekét. Ha az ellenzék pártok ezt nem akarják megvalósítani, úgy a liberálispart készen áll arra, hogy a választásokba belemenni, mivel tisztában van azzal, hogy az a munka, amelyet a liberálispart a múltban a város érdekében végzett, elég garancia arra nézve, hogy a választók a bizalmát kiérdemelték. A prefectus ezenkívül bejelentette, hogy az illetékes minisztériumban, most dolgoznak

azon, hogy a zsilvölgyi szentremelést intenzívebbé tegyék, a melynek következménye lesz, hogy a zsilvölgyében többet fognak dolgozni. A szurduci vasútépítéséről a prefectus kijelentette hogy ennek megépítését a liberális kormány terve vette és azt meg is fogja építeni.

Nicu tanárúról

a nemzetipárt volt polgármesteréről túlfutókélo beszámoló jelnt meg az egyik lapban. A beszámoló szinte nemzeti tragédiának tartja hogy Nicu tanár kimaradt az intermarbírozottságból, akinek beszámoló szerint, nem szabad lett volna kimaradni onnan, mert „értékes munkájával” erre a kinevezésre mindenképpen rászolgált volna. Hát mi egyáltalában nem tartjuk nagy veszteségnek, hogy Nicu tanár ur nem tagja az intermarbírozottságnak. mivel semmi olyan fontos közéleti munkát nem ösmernék, amely Nicu tanár urat erre a kinevezésre méltónak ítélné. Legfeljebb az az érdeme lehet a volt polgármester urnak, hogy a városnak [Dr. R. Miocu által gyűjtött öt millió lejé beaafaltatása a fő uccába, a mely aszfaltozás egyik legszorgyeletesebb uccáját teremtette meg ennek a városnak. Más egyetelőkre nem is bszélünk, de ettől függetlenül: Miért nem reklamáltak annakidején Dr. Romulus Miocunak a kimaradását a nemzetipárti kormányzás alatt az intermarbírozottságból? Vele talán mégis csak értékesebb ember maradt ki a város vezetéséből, mint Nicu tanár ur?

Köloben is Nicu tanár ur polgármestersége alatt történtek meg azok a dolgok, hogy a községnek is megbotránkoztatott. Tudniflik, Nicu tanár urnak nyitva volt az ajtaja minden ci-

gány részére, de az adózott polgárságnak órákhosszát kellett várni, amíg a polgármester urhoz betudott jutni. Nicu tanár ur idejében verték be a békés polgárság ablakát, terrorizáltak mindenkit, aki nem volt velük egy véleményen és életveszélyesen megfenyegették azokat, akik nem estek térde a nemzetipárti megváltó előtt. Hát ezek nem olyan érdemek, amelyek méltónak találunk Nicu tanár urat az intermarbírozottsági tiszttségre.

MINT ÉRDEKESSÉGET

említjük meg a politika krónikájában, hogy Dr. Halmos Bruno petroşeni ügyvéd belépett a liberálispartba. Ot évvel ezelőtt Dr. Halmos még a nemzetipártot támogatta és annakidején a Zsilvölgyi Napló volt az, amely Halmos doktorral polemizált és miatt Dr. Halmos hívei akéit is indítottak a Zsilvölgyi Napló ellen és — óh örök kerék! — most éppen a Zsilvölgyi Naplónak kell bejelentenie, hogy Dr. Halmos belépett a liberálispartba. Ezzel a lépéssel Dr. Halmos azt igazolta hogy annakidején nekünk volt igazunk.

— Legújabb orvosi recept

Érdekes orvosi receptet kapott a betegsegelyőz egyik tagja, Morariu Ioan Ionescu kisiparos, aki felkereste a betegsegelyőz főorvost és betegsegelyőzre tekintettel arra kérte a főorvos urat hogy ha lehet küldje el levegő változóra. A főorvos ur azt a receptet adta az infézet tagjának hogy nincsen szükség levegő változóra, hanem csináljon otthon gyakorlatokat, lóbálja a kezét le és fel, mert ez jobban fog használni az egészségének, mint ha elküdené levegő változóra. Nem tudjuk, hogy viccelni akartak a betegsegelyőz tagjával, de az tanács csak gyilkoshumornak illene be, ha az embernek még volna kedve viccelődni a mai rossz világon.

— Előfizetőink figyelmébe. Tisztelettel felkérjük igeniszletelőfizetőinket, hogy az előfizetéseiket sziveskedjenek megfizetni

Kinek a kötelessége a gyógyíthatatlan beteget kezelni?

Căndea Joan tüdővészes beteg szomorú sorsa

Căndea Joan, cipészsegéd évek óta gyógyíthatatlan tüdőbajban szenved és a kezelőorvosok lemondtak arról, hogy valaha is meggyógyuljon. Căndea tagja volt a betegsegélyzőnek és a betegség megállapítása után az orvosok beutalták a kórházba, azonban a betegsegélyző, a szabályok szerint csak egy bizonyos ideig ad kezelést a tagjának és mikor ez a hivatalos határidő letelt, Căndét kitélték a kórházból és senki sem akar vele törődni. Căndeanak az egyik jó embere adott menedéket azonban, tekintve, hogy a tüdővész ragályos betegség, egyáltalában nem kelleme egészségügyi szempontból, hogy a gyógyíthatatlan Căndea továbbra is a családnál maradjon. Ebben az ügyben a menedéket adott kérést adott be a betegsegélyzőhöz, amelyben kérte, hogy mivel Căndea tagja volt a betegsegélyzőnek, a pénzért tarisa kötelességnek továbbra is, hogy a betegéről gondoskodjon. A hivatalos vélemény az volt, hogy ha

a betegsegélyzőnek van erénye a tartalékala, úgy gondozásba veheti a beteget, ha pedig nincsen úgy nem segíthet rajta.

Ezt az eljárást igen furcsának találjuk, és még furcsábbnak, hogy egy volt betegsegélyző taggal csak így dobálózunk az urak. Végeredményben ha valaki tagja az intézménynek, akkor kötelessége a tagot támogatni még akkor is, ha a véletlenül gyógyíthatatlan beteg lesz és ha a betegsegélyző nem akar támogatást nyújtani neki, úgy a községnek kötelessége róla gondolkodni, ahol az illető letelepedett és illetéssel bír. Ha igaz az, hogy a betegsegélyző csak egy bizonyos ideig kezeli tagjait, úgy csak olyan tagokat kellene felvenni tagjai közé, akikről idelenni, hogy fix időre lesznek betegek és a szabályokban előírt idő kifogása gyógyulni betegségükből. Természetesen a díjakat is csak ilyen mértékben kellene elvenni tőlük.

FÉLIX gyógyfürdő

Oradea mellett

Legelősebb, legjobb, legkényelmesebb gyógyfürdő mindenféle reumatikus bántalmak ellen gyógyhatása utóérteitlen. TELJES PENZIÓ: Latás élelmezés (diétikus) és fürdő Május hónapban napi 80 lejűl 160 lejűl Junius hónapban napi 90 lejűl 180 lejűl. Julius és aug. napi 100—220 lejűl Egész éven át nyitva. Vasúti kedvezmény (50%) egész éven át érvényes. — Különböző szórakozások: Strandfürdő, tennis, minden este tánc, könyvtár stb.

A BANYAPÁSZTOR (Bányarém)

Irtó: Schreiber Árpád bányafővezető, VII.

Jóval a husvét őrünnek előtt elkészülték vele a türelmetlenül vártak az ünnepek eljövetelét, hogy tervbe vett rablások keresztül vigyék. A „holanger” társaság 6 tagja nagypénteken reggel már leereszkedett a kincstári bányába hogy kikémleljék van-örög a bányában, ha van, milyen erős, hol tartózkodik, milyen időközökben végzik az ellenőrzést stb. stb.

Ez a hat arany rabló tényleg ki is kémlelt mindent a szék megfigyelését, hogy a bányá járatát azokon a helyeken, ahol a dus arany előfordulási helyekre vezetnek, le vannak pécsettelve, vagyis az egyik oldal

tól amúsk oldalig, valamint atalptól a főtég, keresztül-kasul, vékony zsinag van huzva s azoknak vége pécsettíással a közhöz leragasztva s a pécsettíásban a kincstári üzem pécsettíjének lenyomatát. Ezem huszoköt ollyrón voltak egyen másé mellé huzva, hogy az embernek a feje sem fért át rajtuk.

A rablók visszatérve a bányából közölték a láttakat a többiekkel s elhatározták, hogy szombatban délen a titkos bejárati tárnáknál találozónak fogynak s felszerelve minden szükséges szerszámmal, amit már előzőleg bevitték tárnájukba, le fognak menni a bányába.

A kitűzött időben minden „holanger” jelen volt a szerszámait magukhoz véve, megkezdtek a leereszkedést a kincstári bányába.

Leírva a kincstári üzem főtárolásinjátré, ottan egy alkal-

A kisiparosság felhívása a zsilvölgyi közönséghez!

A zsilvölgyi kisiparosság célja, hogy becsületesen kiszolgálja a közönséget, jó munkát adjon tartós anyagban és haladai akar a korral, mikor kezumunkáját ve-vőjének elkészíti.

A zsilvölgyi kisiparosság eddig is mindent megtett, hogy készítményeivel kiérdemlje a nagy közönség bizalmát és tiszteletét.

A zsilvölgyi kisiparosság munkája versenyez az ország bármely helyiségében lévő kisiparos munkájával úgy minőségben, mint árban. Semmivel sem állítunk jobb árut a távollevő gyárak, nagy üzemek, amelyeket nem is lehet felsőségre vonni, ha a koldított munka nem felel meg a vásárlónak.

A zsilvölgyi közönségnek figyelembe kell venni azt, hogy a zsilvölgyi kisiparosság itt fizeti az adóját, taxáját, iskola és egy házi illeteket, hozzájárul a népi-kultúra fenntartásához jótékony-ságával mindig segítségére áll mindenkinél, egyesületeknek úgy mint halóságoknak, tehát arra kéri a zsilvölgyi közönséget, hogy rendelkezései elősorban zsilvölgyi kisipar támogatása és ne a távollevő ismeretlen ipar termékeit vásárolja.

A kisiparosság más legel-hagyottabb része a társadalomnak leszegényedett, elpusztuló félbe van, mert a nagy közönség azt hiszi, hogy jobb és szebb árut kap az idegenből jövő portékával és csak később győződött meg róla, hogy nagyot csalatkozott.

Ezeknek előre bocsátásával tisztelettel felkérjük a zsilvölgyi közönséget, hogy dolgoztasson és támogassa a zsilvölgyi ipar-engedéllyel bíró kisiparoságot. Nemenjen idegenbe iparterméket vásárolni, hanem rendelje meg szükségletét a zsilvölgyi kisiparosoknál. Hiszen idegenben sem tanulták másféppen a szakmát, illetve mi is épen úgy tanultuk, mint akármelyik iparos az országban. A különbség csak az, hogy minket itt ismernek és így felelünk kell a munkánkért, mert érdekünk, hogy a jövőben is hozzájáruljunk és velünk dolgoztassanak.

A zsilvölgyi ipar-engedéllyel bíró kisiparosság felkéri a zsilvölgyi közönséget, hogy dolgoztasson annál is inkább ipar-engedéllyel bíró kisiparossal, meri akik olyan mesterekkel dolgoztak, akiknek nincsen meg az ipar-engedélye, abba a keletlen helyzetbe juthatnak, hogy veszélyeztetve van a lekötött munka az által, hogy azt a halóság el-kobozhatja és így tetemes kára lehet azoknak, akik kontárkkal dolgoztak.

Pártoljuk a zsilvölgyi kisipar!

Erre kéri a zsilvölgyi igaztiszti nagyközönséget, teljes tisztelettel: A ZSILVÖLGYI KISIPAROSSÁG

Hirdessen a „ZSILVÖLGYI NAPLÓBAN”

a rablóbanda vezére kiadta a parancsot, hogy hatan ott maradnak hátvédek, ha netalán az őrség váratlanul visszatérne, hatan pedig elmennek a munkahelyre aranyéret fejteni. Nagy csendben minden egyes rabló le-huza lábbelijét, hogy nesztelenül tudjanak járni s ezt elvezerve el-indultak a munkahelyek felé.

Előre haladva elősorban a keresztül-kasul zsinórál áthúzott s lepecsételt helyhez érkez, ahol a talpon levő s a talp közelében lévő egyik oldal pécsettíjén óvat-san felszaktították, oly módon, hogy az üzem pécsettíja a víz-szón értetlen maradjon s az így felszadtított zsinórokot összefogva a keltetkezett üregek keresztül bujtak s tovább mentek meg el-érték a dus aranytálmalú tellért.

A hat rabló elérte a várva várt munkahelyet, ahonnan nagymennyiségű aranyéret fejtek le.

(Folytatjuk)

A Napló hírei

— A helybeli Sft. Gheorghe egyesület közgyűlése. A gör. ke. egyházhoz képeben működő Sft. Gheorghe egyesület az elmúlt héten közgyűlést tartott, amelyen Duma Joan esperes elnököl. Az új elnök megválasztása volt, mivel Miha tanár, az eddigi elnök eltávozott és így a megválasztott elnök székelt kellett betölteni. A közgyűlés egyhangúlag Irimie Ioan választotta meg új elnöknek. Az elnöki választás után Ghia tanár tartott magas színvonalú előadást.

— Kik a kontárok Lonean? A loneai iparbiros bejelentette, hogy Lonean a borbéliiparban utoljára egy Kovács János és egy Fazekas Ferenc nevű borbéli kontárok, akik iparigény nélkül dolgoznak és az általánosan választotta meg új elnöknek. Kovács János, Lonean lakik a fa kolóniában, míg a másik kontár, Cimpán végzi ártalmas munkáját.

— A Munkásmozgó műsora. Szombaton, és vasárnap a jelenkor legnagyobb énekesének fellépével: Napolyi szerenád. A főszerepben G. Lauri Volpi, a New-Yorki operaház tagja, akit ma a világ legnagyobb énekesnek tartanak. Kedden és szerdán május 15 és 16-án: A mézavari náusz. St. Moritzban felvett rendkívüli szépségben gyönyörködhet a kalandor sportfilm. Főszerepben: Eliza Brănc és Erick Viril énekes.

— Feloszlatták a dévai munkakamarát. A Hivatalos lap egyik legutóbbi számában megjelent törvény szerint a dévai Munkakamarát feloszlatták és a megyei kamarai ügyeket az aradi munkakamarához utalták.

Vidám sarok

Hitler a nagy diktátor látogatást tett egy elmeorvosintézetben, ahol egy öreg ur szó nélkül ment el mellette és nem köszönt neki

— Hé — kiáltott rá a diktátor — maga nem tudja, hogy én ki vagyok?

— Nem.
— Én vagyok a diktátor.
— Annyi baj legyen.
— Én milliók ura vagyok.
— Annyi baj legyen.
— Ember érten meg én vagyok az Isten.

Az öreg ránézett és megkérdezte:

— Maga az Isten?
— Igen.
— Na akkor vigyázzon — mondta az öreg homlokára ütögetve — nálam is így kezdődött — Szóval az új diktátorak is jó lesz vigyázni?
— Ennél az óvatosságnál maradunk.

— Mérészkletre ínt a Munkügyi miniszter. A munkügyi miniszter utoljára 117,748 sz. alatt körrendeletet küldött az összes érdekeltektől, melyben felhívja őket arra, hogy a közegészségügyi taxák kivételénél méltányosan járjanak el, mivel a mai nehéz helyzetben a taxát fizető kereskedő vagy iparos nincsen abban a helyzetben, hogy a túlmagas taxákat megfizesse. Köztudomású ugyanis, hogy itt Petroseniben is mennyi nehézségeket gördítenek a közegészségügyi hatóságok az olyan ipari, vagy kereskedelmi ízem megnyitása és, amelynek elindítása a közegészségügyi taxák fizetése köré közelezi az illetőket így történt az elmúlt évben is, mikor a hatóságok különböző kifogásokkal akadályozták gondítottak egy műhely megnyitása és az akadályok elhárításig bezárult a műhely, megfosztották a kenyerétől stb. Felhívjuk az illetékesek figyelmét, hogy e helyzet inkább legyenek segítségére a lakosságnak és különösen szíveskedjenek a miniszter rendelkezését, amely ugyilazítik újabb azt igazolja, hogy a törvények és a szempontok igazságosak, csak a végrehajtó közegekben van meg a lakosság hátrányával való túlbuzgóság.

— Cserkészelőadás. A Júl cserkészszakszerveletének Mándra nevű csapata az elmúlt vasárnap kultúrrelőadást tartott a Munkáskaszinó terében. Műsorban tornaműtávirány, nemzeti tánc, előkép, szavalt stb. szerepelt. Az előadást nagyszámú közönség nézte végig és meleg tapsokkal jutalmazta a szereplőket.

FONTOS!

IA nagy közönség figyelmébe!

CSEKÉSZ kékéket, evészközöket, borotvákat, GILETTEKET, borotváló eszközöket, konyha és luxuskéseket, kitűnő manikűr és varrások szükséges olajait, csipeszket, húsdarálókat stb. a legolcsóbb napi áron csak itt

Romarnicky László
Ugyanott mindenféle kő- PETROSENI (betegsegélyzővel szemben) szörülések a leg- levő KÉSE ÜZLETÉBEN szeresheti be, jobban és legolcsóbban ezek közötti nek.

ELADÓ

Alig használt tele kőrfa hálószoza berendezés
1 komplet diófa ebédli berendezés
1 Szalon garnitúra
1 Szalon tűkőr
1 Lámpa átvány

RÁKOSA FERENC asztalos mesternél.
str. Reg. Ferdinánd. PETROSENI.

SPORT NAPLÓ

SIMERIA C. F. R. — JÚL 3:2

Bajnoki mérkőzésen adtak találkozót az elmúlt héten egymásnak a két riválisok s a szerencse a piskieknek kedvezett és a mérkőzést 3:2 arányban nyerték. A bírói tiszlet Vladulescu (Arad) töltötte be, akit érdemes megdicsérni másként, mivel iskolapédálját adta annak, hogyan kell egy mérkőzést teljesen korrektül levezetni. A megyei bajnok felbőlt még mindig a Júl, mivel a pontaránya jobb mint a piskieké. A Júl egyebeként vasárnap huyadon játszik.

Petroseni válogatott — Arad válogatott 3:1

Csütörtökön találkozott az idén első ízben a két város válogatott csapata, amelyen a két ellenfél egyrangy volt, sőt, ha szabad beszélnünk lenni, a petroseni volt a többet támadó fél. A gólok közül kettőt Gyike, egyet pedig Nemes tizenegyesből küldött az aradiak hálójába. A Júl kapuját Kis véde barátságos. Ács ez alkalommal megfelelően bíróságot.

— A Május tizedikét nemzeti ünnepet Petroseiben is az ünnephez illő keretek között ünnepelték meg. Délőlt isteni tisztelet volt az összes felekezetek templomaiban, délután ünnepi előadás, amelyen melláták az ünnep jelentőségét, este pedig zenés felvonulás zárta be az ünnepnapot.

— Áldozás a róm. kath. egyházközségnél. A petroseni róm. kath. egyházközségnél csütörtökön járultak első áldozáshoz a fiú és leánygyermek. Az áldozás után a kath. Nőegylet megvendégelte az áldozókat.



— Tolnai Világlapja Színházi Élet-Délbáb, legújabb számai kaphatók: Szabó István könyvkereskedésében, Petroseni.

— Az ismeretlen Jézus. Mereskovski, a világ legnagyobb elő történelmi regényjóra legújabb művében úgy teremti újra Jézus alakját, hogy mindenki lenyűgözve és meglepetten áll az új és mégis örök Jézus előtt. Tudomány, hit és irásművészet ez a könyv, a legszebb, a legigazabb, legköltőibb és legizgalmasabb minden Krisztus könyv között. A hatalmas mű az Athenaeum 144 lehes nagy regény-sorozatában jelent meg Wells: Mi lesz holnap, Thomas Mann: Jakob és József, Maurois: VII. Edward, az előző kötetek) 350 oldalon, pazar kiállásban, díszes vászonkötésben 144 leheimen könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepageán Cluj. Kérjen teljes jegyzéket.

SZERETNE EGÉSZSÉGES LENNI?

— TEGYEN PRÓBÁT A CSODÁS HATASU:

MATE OMBO

gyógyteával

KAPHATÓ:

AZ IZRAEL

„KIGYÓ”
DROGERIÁBAN

PEROSENI Str. Reg. Ferdinand

NYILTÉR*

Aulirotti, Timár János, Petroseni lakos, ezennel kijelentem, hogy feleségem, szül. Váci Anna elsőkött tőlem, miért is érte semminemű felelősséget nem válllok, adóságit ki nem fizetem, bárhol is vásároljon, vagy az én nevében hitelt eszközöl.

Petroseni, 1934. május 4. én.

Timár János.

* E rovatban közölték nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Dl. Tek.

Str.

Értesítés

Van szerencsém értesíteni a petroșeni és vidéki igen tisztelt közönséget, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyokra való tekintettel az összes raktáron levő

Temetkezési áruimat

ujból leszállítottam és rendkívüli olcsó árak mellett árusítom, rendezek temetéseket a következő osztályokban és árak mellát: felnőttek részére:

IV. oszt. temetésekhöz 1 drb. erős fényőfa koporsó sír keresztel együtt szürkére fektetve vagy sárgára mázoltva, alsó lepedő, fej párna és organtin kivágott szemfedő **összesen 620 Lei**

III. oszt. temetésekhöz 1 drb. erős fényőfa koporsó sír keresztel együtt dióbarna színre ezreve és fényezve, alsó lepedő fej párna és nyomott vagy himzett organtin szemfedő, 1 drb. családi művirág koszoru és szallag felirattal ravatalozás **összesen 1320 L.**

II. oszt. temetésekhöz 1 drb. erős fényőfa koporsó sír keresztel együtt dióbarna színre ezreve és fényezve vagy tapetázva 1 sor arany dísszel, alsó lepedő fej párna és fodros selyem himmezű szemfedő 1 drb. fától a keresztire, 1 drb. családi művirág koszoru és szallag felirattal, 4 élő halott kisérek ravatalozás **összesen 2100 Lei.**

I. oszt. temetésekhöz 1 drb. ványolt, kelet, erős fényőfa koporsó, sír keresztel együtt tölgyfa színre ezreve és fényezve 2 sor arany dísszel alsó lepedő, himzett fej párna és selyem fodros szemfedő 1 dr. fától keresztire, 1 drb. családi nagy művirág koszoru és szallag felirattal, 4 élő halott kisérek ravatalozás **összesen 2800 Lei.**

Gyermekeketemetekeket rendezek **200 Leitől**

Az olcsó áram tájékoztatása miatt tudomásul hozom, hogy külön csak koporsóra 200 cm. hosszú fényőfából erős kivitelben barnára mázoltva **csak 250 Lei.**

Gyermek koporsókat pedig **70 Leitől.**

Külön tölgyfa ványolt kelet koporsó

200 cm. hosszú fényezve csak 1300 L.

Nagy választék mindenféle temetkezési cikkekben művirág koszorúkban és szallagokban, valamint érc és tölgyfa koporsókban mélyen leszállított árak mellett előbb mint bárhol pontos kiszolgálás, a vásárló temetkezési árak helyben díjtalanul hához lesznek elszállítva. Petroșeni 1934 május hó.

teljes tisztelettel

I. FARKAS

temetkezési vállalata

PETROȘENI.

Str. Regele Ferdinand 41. szám

Lakás Str. Principele Carol No. 20 volt Malea utca.

Uzina Electrica S. P. A.

PETROȘENI — Anyagraktára

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólamák és főzőkészlelék.

a legújantóyosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDÁK,”

Általános Biztosító Részvénytársaság

Alapítók és biztosítási alap 8.000.000 — Leien felől

Biztosítási alapok 1931 végén 57.774.880 Lei.

Érdekközösségben a DUNA bécsi és a MAGDEBURGI

biztosítótársaságokkal valamint a Chrisovoleni Bankkal.

Vállal felügyeletben tűz, élet, jég, állat, betörés, baleset, szavatosság, öveg, autó szállítású, biztositásokat kartellenkívvő legelősebb díjtelek mellett.

Ezenkívvő két olcsó díjtelek mellett rendkívvő előnyös

alapon munkábiztositásokat az egész zsilvölgyben.

Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Joanovits ház.

Coloman BARABAS Kálmán

festő
és mázólo
PETROȘENI
Str. Regele
Ferdinand.

Elvállal a legzebb kivitelben mindenféle festő és mázólo munkát, a legelősebb napárban. — Művész kivitel minták a legzebb színekben. Festékekészében az összes e szakmábavagó cikkek állandó nagy raktára.

L. Schäffer

Petroșeni.

Rum, likör és cognaggyár.
Borpincészet.
sör és szeszesitalok
nagyraktára.

Zongorázik? Hegedűl?

Kérje saját érdekében még ma!

Gaiambos kettőszólt Timișoara

uj árjegyzékét, ahonnt bármilyen iskolaköltőt gyakorlatot, sígert vagy orchestrációt majdnem fél-árban vásárolhat.

Reklám céljából ingyen

eloszogatunk több ezer kottát. Aki árjegyzékét kér tőlünk és ingyen akar hozzájutni három pompás kottaságleltér csalálon levélben portóköltségre 9 leit postabélyegekben és kap tőlünk 3 szép kottautajdonságot (amelyek eladási ára 75 Lei)

teljesen ingyen!

— Olvasóink b. figyelmét e helyen is felhívjuk, az ország-szeretisemrt HEINRICHFRANCK SOHNE S. A. R. București-Brasov czég hirdetésére.

— Eladó, egy gyapjútűelő gép IX 20 as, jó állapotban és jutányos árban. Érdeklődni lehet a lap kiadóhivatalában.

— Dos Passos 42, szélességi fok. Dusan és tarkán, mint az amerikai élet, szövédi a celekmény. Sok ponton fakad és íut, hőmpolyóg New-York felé, Világeseemények futószalagján fejlődik és bogozódik az egyéni sors. Az amerikai életnek senki mersezebb, hiebb, eredeibb köpét mem adta még. Uj ember, új stílus, új ritmus ez és egy nemzedékélete pereg le előttünk a remek regényben. Mindnyáján beleesünk a 42. szélességi fokba, ahol dübörög a világ és kavarognak az emberi sorsok. Uj és érdekes Dos Passos regénye, amely nem hiába aratott világhírt. A hatalmas regény remek kiállításban, egészésvázsonkötésben 460 oldalon, Kosmos kiadásban, 100 Lei minden könyvkerekedésben, vagy Legapend Cluj. Kérje a Kosmos könyvek jegyzékét Legapend.